

XXVIII.—NUMERO 4467.

ROOSEVELT FUE DERROTADO EN  
LAS PRIMARIAS DE CALIFORNIA  
POR MAYORIA DE 45,000 VOTOSSe declara en favor del presidente de la Cámara,  
N. Garner.—Smith ocupó tercer puesto en la prefe-  
rencia del electorado. Hoover triunfó sin oposición.

SAN FRANCISCO, Cal., mayo 4. El electorado democrata de California ha exaltado al presidente de la cámara de representantes, N. Garner, como resultado de las elecciones celebradas ayer, en una victoria arrasadora. Franklin D. Roosevelt y E. Smith, aspirantes con el 44 por ciento de los votos correspondientes a la convención nacional que elegirá al candidato a la presidencia.

En los 630 colegios aún por informar de los 10,721 que hay en el Estado, la victoria de Roosevelt le llevaba a Garner una victoria de 45,104 votos. El resultado, según se informó, es de 10,721 votos para Roosevelt, 165,210 para Smith, 135,211 para Hoover.

Los resultados de las elecciones en California, en las que se eligió al gobernador y a los miembros de la legislatura, se registró casi en su totalidad a favor de Roosevelt.

En las elecciones primarias, la victoria en cada uno de los departamentos del Estado, no se han registrado casi en su totalidad a favor de Roosevelt.

En las elecciones primarias, la victoria en cada uno de los departamentos del Estado, no se han registrado casi en su totalidad a favor de Roosevelt.

ARMISTICIO ENTRE EL JAPON Y CHINA  
DEBE FIRMARSE POR FIN HOY EN SHANGAILa evacuación de la zona ocupada por los japoneses comen-  
zará en breve.—Informe de la Comisión de la Liga.  
Se pagan \$125,000 por la cabeza del generalísimo nipón.

SHANGAI, China, mayo 4. (P.)—La información recogida en los últimos días, dice que un armisticio entre China y Japón, que oficialmente se firmó el 10 de mayo, será firmado en esta ciudad, según informan los japoneses.

El generalissimo Chiang Kai-shek, ministro de Guerra y el general Kenkichi Uryu, firmarán el pacto en nombre de China, y el generalissimo Chiang Kai-shek, ministro de Guerra y el general Kenkichi Uryu, firmarán el pacto en nombre de China.

El documento será llevado al hospital para recoger las firmas de los japoneses, pero los que han de con-  
firmar el pacto, según se informa, son los japoneses, pero los que han de con-  
firmar el pacto, según se informa, son los japoneses.El documento será llevado al hospital para recoger las firmas de los japoneses, pero los que han de con-  
firmar el pacto, según se informa, son los japoneses, pero los que han de con-  
firmar el pacto, según se informa, son los japoneses.El documento será llevado al hospital para recoger las firmas de los japoneses, pero los que han de con-  
firmar el pacto, según se informa, son los japoneses, pero los que han de con-  
firmar el pacto, según se informa, son los japoneses.El documento será llevado al hospital para recoger las firmas de los japoneses, pero los que han de con-  
firmar el pacto, según se informa, son los japoneses, pero los que han de con-  
firmar el pacto, según se informa, son los japoneses.El documento será llevado al hospital para recoger las firmas de los japoneses, pero los que han de con-  
firmar el pacto, según se informa, son los japoneses, pero los que han de con-  
firmar el pacto, según se informa, son los japoneses.El documento será llevado al hospital para recoger las firmas de los japoneses, pero los que han de con-  
firmar el pacto, según se informa, son los japoneses, pero los que han de con-  
firmar el pacto, según se informa, son los japoneses.Massie y cómplices  
sirven en Honolulu  
una hora de cárcelSe les impuso sentencia de  
diez años, pero se les con-  
mutó inmediatamenteWASHINGTON TRAMITABA  
EL PERDON ABSOLUTOIba a autorizarse al presi-  
dente para que perdonara a  
Massie y sus compañeros

HONOLULU, mayo 4. (P.)—Los convictos del asesinato de José Kahahawai, cuyo dictamen de culpabilidad, fue pronunciado por el jurado el viernes pasado, fueron sentenciados hoy a diez años de prisión y trabajos forzados, cada uno. Designó la prisión de Oahu para estar a los prisioneros.

Commutada la pena  
Inmediatamente se pronunció la sentencia, el procurador John C. Kelly, informó que empero el gobernador de Hawaii, Lawrence M. Judd, había convenido en conmutar la sentencia por una ordenando la prisión de los acusados por una hora.

De acuerdo con la ley el juez de circuito Charles S. Davis estaba obligado a imponer la sentencia máxima de diez años correspondiente al veredicto inculpativo de homicidio en segundo grado.

El anuncio de la sentencia y su inmediata conmutación impuesta a los convictos teniente Massie, Mrs. Granville Fortescue, E. J. Lord, y Albert C. Jones, cayó de sorpresa, pues se había anunciado que no se procedería a la decisión de sentencia sino el viernes próximo.

Sirvieron su hora  
HONOLULU, mayo 4. (P.)—El gobernador de Hawaii, Lawrence M. Judd, conmutó las sentencias de diez años de prisión a cada uno, impuestas a los cuatro convictos del asesinato de José Kahahawai, después que éstos habían servido una hora de detención bajo la vigilancia de funcionarios de la cárcel.

Terminada la hora "de prisión" de los cuatro acusados y convictos en el proceso criminal más espectacular y movido en Honolulu quedaron en completa libertad.

Pros y contras  
WASHINGTON, mayo 4. (P.)—El senador Logan, demócrata de Kentucky, presentó hoy a sesión del Senado un proyecto de ley por el que se autoriza al presidente Hoover otorgar el perdón de los cuatro convictos del asesinato de José Kahahawai dictaminado por el jurado que entendió del caso en Honolulu.

El senador Logan manifestó no estar seguro de si el presidente tenía suficiente autorización para perdonar a los mencionados convictos de homicidio en segundo grado. Agregó que era sumamente importante que se aprobara el proyecto inmediatamente, debido a que algunas de las sugerencias hechas para la obtención de clemencia en favor de los cuatro ciudadanos estadounidenses inculcados del asesinato de José Kahahawai "establecieron un mal precedente".

El senador Borah expresó su oposición a que comité se había referido la moción para su informe sobre el proyecto de autorizar al congreso para otorgar el perdón para los cuatro mencionados. El senador McKellar, demócrata de Tennessee, dijo que se había referido al comité judicial.

El senador Lewis recordó entonces que el presidente Wilson había conmutado la pena de muerte impuesta a un homicida en Alaska, por la de prisión perpetua. Agregó que había verificado la conmutación a raíz de haberse interpretado mal la ley.

La invencible resistencia china  
HARBIN, Manchuria, mayo 4. (P.)—Las tropas japonesas que comandaba el general Hiroshi continuaban su empuje contra los rebeldes chinos al norte y noreste de aquí, con fuertes luchas en las que hubo gran número de muertos y heridos por ambas partes. Lo ocurrido y el haber sido verificado la conmutación a raíz de haberse interpretado mal la ley.La invencible resistencia china  
HARBIN, Manchuria, mayo 4. (P.)—Las tropas japonesas que comandaba el general Hiroshi continuaban su empuje contra los rebeldes chinos al norte y noreste de aquí, con fuertes luchas en las que hubo gran número de muertos y heridos por ambas partes. Lo ocurrido y el haber sido verificado la conmutación a raíz de haberse interpretado mal la ley.La invencible resistencia china  
HARBIN, Manchuria, mayo 4. (P.)—Las tropas japonesas que comandaba el general Hiroshi continuaban su empuje contra los rebeldes chinos al norte y noreste de aquí, con fuertes luchas en las que hubo gran número de muertos y heridos por ambas partes. Lo ocurrido y el haber sido verificado la conmutación a raíz de haberse interpretado mal la ley.La invencible resistencia china  
HARBIN, Manchuria, mayo 4. (P.)—Las tropas japonesas que comandaba el general Hiroshi continuaban su empuje contra los rebeldes chinos al norte y noreste de aquí, con fuertes luchas en las que hubo gran número de muertos y heridos por ambas partes. Lo ocurrido y el haber sido verificado la conmutación a raíz de haberse interpretado mal la ley.La invencible resistencia china  
HARBIN, Manchuria, mayo 4. (P.)—Las tropas japonesas que comandaba el general Hiroshi continuaban su empuje contra los rebeldes chinos al norte y noreste de aquí, con fuertes luchas en las que hubo gran número de muertos y heridos por ambas partes. Lo ocurrido y el haber sido verificado la conmutación a raíz de haberse interpretado mal la ley.La invencible resistencia china  
HARBIN, Manchuria, mayo 4. (P.)—Las tropas japonesas que comandaba el general Hiroshi continuaban su empuje contra los rebeldes chinos al norte y noreste de aquí, con fuertes luchas en las que hubo gran número de muertos y heridos por ambas partes. Lo ocurrido y el haber sido verificado la conmutación a raíz de haberse interpretado mal la ley.La invencible resistencia china  
HARBIN, Manchuria, mayo 4. (P.)—Las tropas japonesas que comandaba el general Hiroshi continuaban su empuje contra los rebeldes chinos al norte y noreste de aquí, con fuertes luchas en las que hubo gran número de muertos y heridos por ambas partes. Lo ocurrido y el haber sido verificado la conmutación a raíz de haberse interpretado mal la ley.La invencible resistencia china  
HARBIN, Manchuria, mayo 4. (P.)—Las tropas japonesas que comandaba el general Hiroshi continuaban su empuje contra los rebeldes chinos al norte y noreste de aquí, con fuertes luchas en las que hubo gran número de muertos y heridos por ambas partes. Lo ocurrido y el haber sido verificado la conmutación a raíz de haberse interpretado mal la ley.La invencible resistencia china  
HARBIN, Manchuria, mayo 4. (P.)—Las tropas japonesas que comandaba el general Hiroshi continuaban su empuje contra los rebeldes chinos al norte y noreste de aquí, con fuertes luchas en las que hubo gran número de muertos y heridos por ambas partes. Lo ocurrido y el haber sido verificado la conmutación a raíz de haberse interpretado mal la ley.La invencible resistencia china  
HARBIN, Manchuria, mayo 4. (P.)—Las tropas japonesas que comandaba el general Hiroshi continuaban su empuje contra los rebeldes chinos al norte y noreste de aquí, con fuertes luchas en las que hubo gran número de muertos y heridos por ambas partes. Lo ocurrido y el haber sido verificado la conmutación a raíz de haberse interpretado mal la ley.La invencible resistencia china  
HARBIN, Manchuria, mayo 4. (P.)—Las tropas japonesas que comandaba el general Hiroshi continuaban su empuje contra los rebeldes chinos al norte y noreste de aquí, con fuertes luchas en las que hubo gran número de muertos y heridos por ambas partes. Lo ocurrido y el haber sido verificado la conmutación a raíz de haberse interpretado mal la ley.La invencible resistencia china  
HARBIN, Manchuria, mayo 4. (P.)—Las tropas japonesas que comandaba el general Hiroshi continuaban su empuje contra los rebeldes chinos al norte y noreste de aquí, con fuertes luchas en las que hubo gran número de muertos y heridos por ambas partes. Lo ocurrido y el haber sido verificado la conmutación a raíz de haberse interpretado mal la ley.La invencible resistencia china  
HARBIN, Manchuria, mayo 4. (P.)—Las tropas japonesas que comandaba el general Hiroshi continuaban su empuje contra los rebeldes chinos al norte y noreste de aquí, con fuertes luchas en las que hubo gran número de muertos y heridos por ambas partes. Lo ocurrido y el haber sido verificado la conmutación a raíz de haberse interpretado mal la ley.La invencible resistencia china  
HARBIN, Manchuria, mayo 4. (P.)—Las tropas japonesas que comandaba el general Hiroshi continuaban su empuje contra los rebeldes chinos al norte y noreste de aquí, con fuertes luchas en las que hubo gran número de muertos y heridos por ambas partes. Lo ocurrido y el haber sido verificado la conmutación a raíz de haberse interpretado mal la ley.

## NUEVO GIRO DEL "DRAMA DE HONOR" DE HONOLULU



Decidida ya la suerte del teniente Thomas H. Massie, su suegra la señora Granville Fortescue, convictos junto con los dos marineros (Alberto Jones y E. J. Lord) del asesinato de José Kahahawai, uno de los cinco acusados del ultraje a la señora Thali a Massie, la atención pública se enfoca ahora en el caso del proceso contra los cuatro presuntos cómplices del isleño victimado.

LOS GBNOS. ARGENTINO Y ESPAÑOL DAN LOS  
ULTIMOS TOQUES A SU TRATADO COMERCIALMateriales de construcción españoles a cambio de 50,000  
toneladas de trigo.—Correo aéreo entre  
Miami, Fla., y La Paz Bolivia.

BUENOS AIRES, Argentina, mayo 4. (P.)—El embajador español en esta ciudad, don Alfonso Danvila, condecorado hoy con los ministros de Relaciones Exteriores, Agricultura y Obras Públicas sobre el proyecto para un intercambio de materiales de construcción de fabricación española por 50,000 toneladas de trigo argentino.

Correo aéreo a La Paz, Bolivia  
WASHINGTON, D. C., mayo 4. (P.)—El ministro de Bolivia en esta ciudad, señor Abelli, anunció que ha efectuado un convenio con el departamento de correos de los Estados Unidos para establecer un servicio de correos aéreos entre Miami y La Paz, capital de Bolivia, por la vía de Tacna.No hay arreglo todavía  
WASHINGTON, mayo 4. (P.)—Los delegados bolivianos a las conferencias sobre la cuestión del Chaco, se entrevistaron nuevamente con el subsecretario de Estado, señor White, pero no se ha llegado todavía a un convenio.Embarcará el día 13 el cadáver de Uriburu  
PARIS, Francia, mayo 4. (P.)—Los deudos del general Uriburu han arreglado los detalles para que el cadáver sea embarcado por el vapor "Atlantique" el día 13 en el puerto de Burdeos. El barco será demorado unas 24 horas en su salida de manera a llegar a Buenos Aires el día 26, esto es, pasadas las fiestas nacionales. La orden del gobierno argentino para rendir honores completos a los restos del finado ex presidente, había colidido con aquella celebración caso de llegar en la propia fecha de itinerario.Nuevo arresto en conexión con el secuestro del hijo de Lindbergh  
HOPEWELL, N. J., mayo 4. (P.)—Siguiendo sus indagaciones sobre el secuestro del niño Charles Lindbergh Jr., detuvo hoy a un individuo que dijo llamarse Charles A. Dunbar.

El coronel Norman Schwarzkopf, jefe de la policía del estado, informó que Dunbar había sido sometido a un interrogatorio para conocer el motivo y razones que le llevaban a permanecer más de lo que era conveniente en la vecindad de la residencia Lindbergh.

El arresto de Dunbar se ordenó cuando se le vio errando por largo tiempo al rededor de la finca.

HOY SE VERA LA CAUSA CONTRA RODRIGUEZ  
SOSPECHADO DEL CRIMEN DE MARIA ROSALES

Para hoy por la mañana está señalada en la Corte de Homicidios, presidida por el juez H. Stanley Renaud, la vista de la causa que se sigue contra Serafín Rodríguez Vargas, por sospechas en relación con el asesinato de la niña María Rosales, hecho consumado, según se supone, durante la noche del 8 de febrero último, habiéndose encontrado su cuerpo, víctima de un degüello, el 9 de febrero, dentro de una bañera en un apartamento desocupado del último piso en la casa número 10 Este de la calle 112.

Desde un principio de las averiguaciones practicadas por las autoridades en relación con el caso, se tuvo sospechas de Rodríguez, por cuanto se le conocía como uno de los movidos clandestinos en los apartamentos vacíos de diversas casas en la vecindad del crimen. Por medio de las marcas de tren de lavado en una camisa abandonada en el apartamento donde se encontró el cuerpo de la niña, la policía dió con Rodríguez a quien arrestaron y sometieron a un extenso interrogatorio.

Mantiene su inocencia  
Este declaró su inocencia e intentó probar la coartada, declarando que en el día de referencia se encontraba en el buque de trabajo de las oficinas de la United Cafeteries, y más tarde, marchó a su casa en el 48 Oeste calle 115, donde vivía en compañía de la señora Wilson.

Sin evidencia completa con la cual proceder a la presentación del caso para la consideración del jurado del condado, las autoridades formularon contra Rodríguez otra acusación, por exhibición indecorosa, denuncia que fue presentada contra él por tres enfermeras de un hospital particular en el 15 Este calle 111. Juzgado ante tribunal de sesiones extraordinarias fué declarado culpable el 29 de febrero último y condenado a sesenta días de cárcel, los cuales acaba de cumplir.

Cumplida la condena, al ser puesto en libertad el 28 de abril, Rodríguez Vargas fué detenido nuevamente por los detectives Anderson y Ames, del precincto 230, en la calle 104 Este que han entendido en el caso, y conducido al juzgado de paz de la calle 54 Oeste, de donde fué tramitado a la disposición de la Corte de Homicidios, en el 301 Mott Street.

Limites Panamá-Zona del Canal  
WASHINGTON, mayo 4. (P.)—El presidente Hoover ha firmado la ley que altera los límites entre Panamá y la Zona del Canal, por la cual quedará incluida dentro de la primera la reserva militar de Patilla. En ese sitio será erigida la residencia del ministro de los Estados Unidos en Panamá y por lo tanto debe quedar dentro de territorio panameño, pero una vez edificada por los Estados Unidos la jurisdicción de Panamá revertirá a los Estados Unidos según las fórmulas diplomáticas.LA PRENSA CATALANA PROTESTA  
FURIOSAMENTE DE LA CAMPAÑA  
NACIONAL CONTRA EL ESTATUTO

Debates violentos en las Cortes, previstos.—Lerroux y Maura entre los opuestos.—Margarita Nelken procesada por ataques a la Guardia Civil.—Proyecto de pensión

MADRID, mayo 4. (P.)—Los comentarios en los círculos políticos se concentran en la cuestión del estatuto catalán y generalmente se cree que el asunto va a dar lugar a un enconado debate cuando se inicie éste en el parlamento.

El presidente del congreso señor Besteiro, ha sostenido una entrevista con los señores Azana y Cordero, manifestando dichos señores que probablemente el gobierno defina con toda claridad su actitud con respecto al espinoso problema, el viernes al iniciarse la discusión en las Cortes. El señor Cordero dice que el asunto es de la mayor seriedad y que los socialistas lo estudian detenidamente. Los partidarios del señor Azana aun no se han puesto de acuerdo sobre el particular y han aplazado el asunto para volverlo a tratar antes del viernes.

Los diarios de esta ciudad continúan ocupándose del estatuto con preferencia a toda otra cuestión, por medio de editoriales y de artículos especiales. Asimismo publican extractos de "La Voz de Cataluña" y otros periódicos de Barcelona, los cuales expresan indignación por la campaña que contra el estatuto se ha emprendido en el este de España.

Sábese que los señores Lerroux, Maura y Martínez Velasco, atacarán a la totalidad del proyecto.

Los quieren procesar  
MADRID, mayo 4. (P.)—Dos jueces de esta capital han solicitado permiso al parlamento para procesar a la diputada doña Margarita Nelken, por un artículo que se supone publicó en "El Socialista", criticando a la guardia civil y al diputado señor Julio Urquijo, por un artículo en que se ataca al gobierno.

Se cree que el parlamento denegará la petición.

Proyecto de pensión  
MADRID, mayo 4. (P.)—Muchos diputados han firmado una proposición para que por medio de una ley se conceda una pensión de diez mil pesetas anuales a la viuda del extinto líder obrero Pablo Iglesias.Quiere defenderse  
MADRID, mayo 4. (P.)—El ex di-

putado don Juan March, que fué expulsado del parlamento hace varios meses, ha escrito al presidente del mismo señor Besteiro, pidiéndole que le permita defenderse públicamente en las Cortes, de las acusaciones que se le hacen de haber obtenido ilegalmente monopolios de tabaco durante el gobierno del general Primo de Rivera.

En caso de que no se le permita, manifestará sus puntos de vista por medio de una carta abierta.

Importación de trigo  
MADRID, mayo 4. (P.)—El ministro de Agricultura don Marcelino Domingo, contestando a las críticas que se hacen sobre la autorización de importación de trigo, ha declarado que a los productores españoles se les dió la oportunidad para que manifestasen sus existencias, pero éstos falsificaron sus declaraciones y ahora tendrán que sufrir las consecuencias. Probablemente habrán de sufrir pérdidas al tratar de hacer frente a la competencia que les harán las 50,000 toneladas que se van a importar de la República Argentina.

Se han iniciado ya gestiones para cambiar dicha cantidad de cereal por productos manufacturados en España.

Nuevo jefe de Policía  
MADRID, mayo 4. (P.)—El señor don José Chamorro, ex juez del distrito de Ateazanas en Barcelona, ha sido nombrado jefe del departamento de policía de esta capital por el ministro de la Gobernación, don Santiago Casares Quiroga.Delegados obreros  
MADRID, mayo 4. (P.)—El parlamento ha aprobado los artículos 7 a 10 inclusive, del proyecto de ley del trabajo del ministro del ramo, señor Largo Caballero, en el cual se especifica que los delegados obreros en las provincias y sus ayudantes serán elegibles por medio de exámenes abiertos a todo el mundo. Aquellos recibirán un sueldo de 7,000 pesetas anuales y éstos 4,000.SIGUE SIN SOLUCION EN CUBA EL CONFLICTO  
PROVOCADO POR LAS EMPRESAS DE OMNIBUSLos empresarios se resisten a cumplir las ordenanzas.—  
Conferencia para el fomento de la industria ganadera.  
—Los hermanos Más, absueltosServicio especial de LA PRENSA  
(POR CORREO AEREO)  
HABANA, 2 de mayo. —El presidente, general Gerardo Machado, acompañado del secretario de Agricultura, general Molinet, del jefe de Estado Mayor, general Herrera, y de sus ayudantes militares, salió esta mañana, a las 6.15 del aeródromo de la Habana, en un avión de la compañía Curtis, para dirigirse a la finca de Venecia de Casanova, Palma Soriano, Oriente.

Dos aviones corsarios del ejército escoltan al avión presidencial. Los tres aparatos aterrizaron en un aeropuerto que ha sido improvisado rápidamente en la finca del presidente.

El objeto de este viaje es asistir a una importante conferencia ganadera convocada hace algunas semanas, y que tiene como principal objeto estudiar la forma en que puede fomentarse esa industria en Cuba, con toda especialidad la exportación.

Celebrando con sangre  
HABANA, mayo 2. —A pesar de los rumores alarmantes que sobre actividades de los elementos radicales y opositores al primer momento estaban vestidos de paisano, afirmando que muchos de los tiros se cambiaron entre policías y soldados.

La reserva que sobre este incidente se guarda es impenetrable. Dicese que resultó un muerto y tres heridos.

Varias detenciones  
HABANA, mayo 2. —En otros alborotos provocados por los obreros del Día y San Nicolás llegó en automóvil un grupo de diez obreros, con un estandarte en que llevaban un letrero sedicioso. Varios policías y soldados del ejército intentaron detenerlos, pero al hacer ellos resistencia se produjo un tiroteo. Acudieron a restablecer el orden reservas de policía y soldados, pero como la mayoría de los policías que habían intervenido en el suceso desde el primer momento estaban vestidos de paisano, afirmando que muchos de los tiros se cambiaron entre policías y soldados.FALLECIO AYER EN MADRID EL FAMOSO BAJO  
CANTANTE DE LA OPERA, DON JOSE MARDONES

MADRID, mayo 4. (P.)—Don José Mardones, el celebrado cantante de ópera, que durante muchos años actuó en la compañía del Teatro Metropolitano de Nueva York, falleció hoy en esta ciudad a la edad de sesenta y tres años.

Ayer se había sentido muy enfermo y por la noche perdió el conocimiento, muriendo a consecuencia de una complicación del cáncer de que padecía. Se había retirado de la escena en 1930 y desde entonces vivía en España.

Esta tarde se efectuará el entierro.

El señor Mardones empezó a hacerse famoso en Buenos Aires, Montevideo y otras capitales de América del Sur y del Centro, actuando en la zarzuela y pasando finalmente a la ópera.

José Mardones nació en Fontecha, Alava, España, y contaba unos 63 años de edad. Vino a este país el año 1908, debutando en la Boston Opera Co. con el tenor vasco Blanton y el barítono Ramón Blanchard, de nacionalidad española. Durante varios años tuvo a su cargo los papeles de mayor importancia, hasta que el 1918, pasó a formar parte de la Metropolitano Opera House, donde obtuvo notables triunfos como bajo de primera clase.

## Ayuntamiento de Madrid







# Para las DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE



Figurín con patron. Elegante abrigo. Las nuevas lanas gruesas...



Figurín con patron. Elegante abrigo. Las nuevas lanas gruesas...

**CONSEJOS UTILES**

Al hervir el agua donde se cocine la carne se agrega aguardiente, sin que se pierda inmediatamente al aguarde, la proporción que hay que echar es de dos cucharaditas por kilo.

**Artículos para fotografías**

Elaborados en 110 W. 32 St. (frente Gimnasio) para los señores que deseen comprar artículos para los visitantes de New York.

**Embellcimiento Especialista de la cara**

Elaborados en 110 W. 32 St. (frente Gimnasio) para los señores que deseen comprar artículos para los visitantes de New York.

## Tarifa especial ferroviaria para repatriados mejicanos

**El Ferrocarril Missouri Pacific establece un pasaje de \$15 desde Chicago hasta Laredo, Tejas. — Veinte años de prisión para San Martín. — Siguen cerrándose cantinas en la frontera.**

CIUDAD DE MEJICO, mayo 4. (P.)—La Compañía de ferrocarriles Missouri Pacific anunció hoy que había notificado al gobierno de México que la compañía está dispuesta a transportar a los mejicanos repatriados, en grupos de 50 o más, desde Chicago a Laredo, Tejas, al precio especial de \$15 por persona y a la mitad de esa tarifa para niños.

Esta tarifa viene a ser efectiva inmediatamente como una ayuda para el regreso de los mejicanos que hayan encontrado difícil la vida en el extranjero y deseen regresar a su tierra.

**Veinte años de prisión**

CIUDAD DE MEJICO, mayo 4. (P.)—Un tribunal militar superior sentenció hoy al general José San Martín, que vivió en Torreón, a veinte años de prisión y pérdida de su grado militar por participación en la revolución que encabezó el general Gonzalo Escobar en 1929, contra el gobierno federal.

Todos los otros cabecillas importantes de esa revolución huyeron de México por ese tiempo, excepto el general San Martín que permaneció oculto en las sierras del noroeste. Más de un año después se apareció en Torreón y se entregó a las autoridades para ser juzgado.

Un tribunal militar en Torreón, en febrero último le había absuelto pero este fallo fue revocado y todos los jueces que formaron aquel tribunal fueron degradados y expulsados del ejército por orden del ministro de Guerra, general Plutarco Elías Calles.

**Cierre de cantinas**

CIUDAD DE MEJICO, mayo 4. (P.)—Muchas de las cantinas y expendios de licor en la frontera de los Estados Unidos, han sido obligados a cerrar y otras están amenazadas de clausura por los recientes aumentos en los derechos de licencia para vender licor en México. Así dicen los informes que se reciben de diferentes lugares por la cámara de comercio federal aquí.

Las cantinas se han cerrado ya en Matamoros y Piedras Negras. En las ciudades gemelas de Brownsville y Eagle Pass, dicen los informes, así como en Juárez, muchas otras cantinas están por cerrar.

Los directores de la federación de cámaras de comercio han solicitado (Sigue en la 8a. pág.)

**LA HABITACION DEL NENE**

Mucho sol, aire en abundancia, colores vivos, muebles sencillos y los pequeños refinamientos del confort moderno. He aquí todo lo que se necesita para que la habitación de un niño sea saludable y alegre.

Prescindase de las alfombras, basta un hule o una alfombra de color claro en esmalte lavable; las cortinas blancas o muy claras, recomendamos la estamina de algodón, por la facilidad con se lava y plancha.

**Muebles.**—Desde luego pocos muebles. En el cuarto de un bebé, no debe haber más que la cama, un armario, dos sillas, un lavabo y la canastilla. Más tarde, se introducirán uno o dos cajones acolchados, en los que los niños modernos, desde sus primeros pasos, y una vez que haya roto a andar, el cajón cederá el paso a una mesita baja, un silloncito y un armario o cofre para guardar los juguetes.

Si la habitación carece de lavabo de agua caliente, instálase uno de madera esmaltada de blanco o de hierro idem. La canastilla con ruedas de acero, y estará montada sobre un pie de madera que se ocultará bajo una funda de cretona clara y floreada.

**Cama.**—Para un recién nacido, la clásica cuna será siempre el lecho ideal. Sus ligeras cortinas sueltas por un vistoso lazo de cinta, permiten graduar la luz de modo que no ofendan a los tiernos ojos.

Pero cuestiones de orden económico, y la estrechez de los modernos pisos, obligan a muchos jóvenes padres a prescindir de la bonita cuna, y desde luego acuestan al niño en la cama que le servirá durante varios años. Camilla de madera o hierro, pero en ambos casos pintada de esmalte blanco.

Como la cama no se transporta fácilmente de un sitio a otro, bebé ha de tener un moisés de junco que se reviste de tul o muselina, y en el que la criaturita se encuentra muy a su gusto.

El moisés de gran tamaño, montado sobre un pie con ruedas, rinde señalados servicios, substituye a la cuna y permite transportar al pequeño de una habitación a otra, y ponerle cerca o lejos del fuego o de la ventana. El pie y las ruedas se pintan de blanco, y la parte exterior se forra de un género ligero y lavable, dando la preferencia a un dibujo floreado.

Citemos en último término la cama plegable que se encierra en una funda, y que presta buenos servicios para viajar, o en un piso que por lo reducido no permite que el niño tenga lecho estable.

**Alumbrado.**—El alumbrado ha de ser objeto de atención preferente por parte de los padres, quienes deberán cuidar de que sea a la vez suave intenso. Cúbrase con un velo la bombilla eléctrica, para que la fuerza de su luz no fatigue los delicados ojos de la criaturita.

**Juguetes.**—En cuanto el niño crece, los juguetes se convierten en causa de desorden. Si las dimensiones de la casa lo permiten, resérvese una habitación especial para contenerlos, y si el pequeño juega en su propio cuarto, extíngase de él, que los recoja y ordene cada noche. Los juguetes deberán estar guardados en un mueble, armario, cómoda o cofre de tamaño proporcionado al del niño a fin de que éste pueda llegar a él con facilidad. Cada objeto ha de tener su sitio lo bastante capaz para que el arreglar los juguetes resulte un placer y no una tarea penosa.

En resumen: hagamos todos nuestros esfuerzos para que el cuarto del niño sea lo más agradable posible, a fin de que su menudito dueño se encuentre cómodo y alegre. Los ingleses han sido los primeros en comprender la trascendencia que esto tiene, y en toda casa inglesa, la "nursery" es una habitación aireada, clara y confortable.

Aspiremos a que nuestros niños se hallen igualmente instalados, con el mismo sentido práctico acompañado de buen gusto.

**TRATAMIENTO PARA LOS DEDOS DE LOS PIES**

¿Qué tratamiento aplicáis a los dedos de los pies?... generalmente ninguno, ni se cree necesario dedicarle la menor atención a esta utilidad de guardarles consideraciones, se los maltrata obligándolos a amontonarse uno sobre otro en la estrecha puntera de un zapato demasiado corto, y sostener en esta forma todo el peso del cuerpo durante horas y horas, y luego se sorprenden de que se deformen, tengan molestos callos y dolorosas duricias!

No tendrán que sufrir unos ni otros, los que sigan el tratamiento que voy a indicar y que basta aplicarlo una vez por semana, para que los dedos mejoren de aspecto y adquieran mayor flexibilidad. Como es necesario que permanezcan sumergidos unos quince minutos en agua caliente, esto puede hacerse durante el baño, para economizar tiempo, pero si se ha dado o bañado mucho, vale la pena de sacrificar el cuarto de hora que necesita el baño de pies, en favor de proporcionar a los segundos con el filo de la lima, se van levantan pronto como salgan los pies del agua, se secan con rapidez y una vez cortadas y limpias las uñas, se pasa sobre éstas un algodón en rama empapado en el mismo líquido que se usa para ablandar los cueros en la manicura. Después, con el filo de la lima, se van levantando las pieles muertas, al mismo tiempo que se pulen las rugosidades e imperfecciones de las uñas. Por último, ya seco el líquido, tómense las tijeras de uñas y se corta toda la piel muerta posible. Ya sólo falta dar a las uñas una rápida jabonada, y sumergirlas de nuevo en agua caliente, antes de, una vez secas, darles una fricción con colorín, y eliminado éste con un paño o toalla fina, se pueden poner las medias y zapatos.

Si los pies han sufrido mucho por la presión del calzado o por cansancio, antes de darles el colorín, se frotarán suavemente con aceite, dejándolos así unos minutos, después se enjugar, cuidando de no irritar la piel con un frote demasiado enérgico.

Este sencillo tratamiento, repetido cada semana, produce verdaderos milagros.

### Mr. Coolidge dedicado a su deporte favorito



ESTAS DOS notables fotografías muestran al ex presidente de los Estados Unidos, Mr. Calvin Coolidge, dedicado a su deporte favorito, la pesca en la hermosa finca de Mr. George McLean, ex senador por Connecticut, situada en Simsbury, en el referido estado. En la parte de abajo puede verse a Mr. Coolidge tan entusiasmado con la pesca, que no hace caso alguno de los fotógrafos que lo enfocan. En el óvalo, el famoso pescador exhibe con orgullo una de las truchas que atrapó, de más de dos libras de peso.

### Hoy se decidirá la prolongación de las representaciones Guerrero-D. de Mendoza

A última hora de la tarde de ayer aún no quedó decidida la reanudación de la temporada, tan brillantemente terminada el lunes, de la compañía dramática española acudida por los celebrados María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza. Aun no han sido determinados precisamente varios puntos del acuerdo que se busca entre la compañía española y la empresa del teatro New Yorker, para que puedan celebrarse varias funciones más en el coliseo de la calle 54. Don Fernando Díaz de Mendoza, en su deseo de complacer la intensa demanda de las colonias, tan bien demostrada en la noche de la despedida de la Compañía, decidió aprovechar los escasos días que le quedaban de descanso entre la terminación de la temporada aquí y la inauguración de la de la Habana, para dar una corta serie de representaciones extraordinarias.

Estas, según los informes de anoche, tendrían lugar como las anteriores—en el New Yorker Theatre—y se llevarían a cabo el viernes, sábado y domingo de esta semana, una vez allanadas las últimas dificultades que se han presentado para la terminación de las negociaciones que se tramitan, y que posiblemente quedarán solucionadas hoy día, confiándose en que mañana podrá darse ya como cosa segura la celebración de las funciones últimas que la compañía Guerrero-Díaz de Mendoza se propone ofrecer en Nueva York.

### EL DIRIGIBLE "AKRON" EFECTUO UN VIAJE DE PRUEBA AYER CON 7 CONGRESISTAS A BORDO

LAKEHURST, N. J., mayo 4. (P.)—El gran dirigible de la armada de los Estados Unidos "Akron", con siete miembros del congreso de la nación a su bordo, pertenecientes al Comité Naval parlamentario, partió hoy de esta base poco antes de las once de la mañana en un viaje de inspección y prueba. El trayecto que tiene planeado recorrer es sobre las ciudades de Nueva York, Filadelfia, Washington y Atlantic City, volviendo al anochecer a su base de esta población.

En el grupo de parlamentarios que van a bordo de la gran nave aérea figuran los siguientes señores: Clark Burdick, de Rhode Island; Roy O. Woodruff, de Michigan; Clarence E. Hancock, de Nueva York; William R. Coyle, de Pennsylvania; William C. Langford, de Georgia; Paul J. Kyle y Melvin J. Mass, de Minnesota.

La nave partió al mando de su capitán, el teniente de la marina Mr. Charles E. Rosendahl. Los representantes vinieron por la vía aérea desde Washington, D. C., en un aeroplano y llegaron aquí pocos minutos antes de que el dirigible emprendiese su vuelo.

### ¿NOVIO DE GRETA?



Wilhelm Sorensen, joven autor sueco, que ha desmentido los rumores de su proyecto de matrimonio con Greta Garbo, aunque manifiesta que ello no le disgusta, pues le ayuda a popularizarse y a vender sus novelas.

## Notas de Sociedad

De paso para Europa se encuentran en la ciudad el doctor E. González Piedrahita, abogado de una importante firma norteamericana. En unión de su señora esposa se alojan al presente en el hotel McAlpin.

De Europa regresó el señor Vicente Alvarez. Seguirá viaje a Méjico después de una corta estadía en la ciudad. Se hospeda en el Victoria.

En viaje de luna de miel se encuentran en la ciudad el joven lombiano don Alberto Vega y su señora esposa doña Constanza Mendol de Vega, cuyo matrimonio se celebró en días pasados en Buffalo, N. Y. Después de una corta temporada en esta ciudad se regresarán a Buffalo, donde fijarán su residencia.

Para Bogotá salió el señor don Gerardo Arizabaleta.

En viaje de negocios se fué para Río de Janeiro el señor Oscar Besosa, caballero puertorriqueño, agente de una casa fabricante de papel para periódicos.

Regresaron de un viaje a Cuba el señor Juan Lavín y su esposa, residentes desde hace algún tiempo en esta ciudad.

De Europa vino el señor Andrés Figueroa; seguirá en breve para Méjico. Se hospeda en el hotel Victoria.

En viaje de regreso se encuentra en la ciudad el señor Rafael Boteillo, comerciante malagueño establecido con su familia en California. Se hospeda en el hotel McAlpin.

En la iglesia parroquial de Nyak, celebró ayer una misa de requiem en sufragio del alma del que fué señor Jorge H. Kretz. Ofició el párroco de la mencionada iglesia. Concurrieron a las honras representativas de todas las comisiones del Comité Pro Cuba, y el Directorio en pleno de esta agrupación cubana.

En el "Pastores" se embarcará hoy para dirigirse a la Habana el señor don Alfonso Escobedo.

Una hermosa niña nació en la noche del martes pasado a los esposos licenciados don Rafael Bosch, abogado de los consulados de Perú y Chile, y a su esposa señora doña Violeta Gómez de Bosch. La señora de Bosch se encuentra recuperando con felicidad. La niña, que recibirá el nombre de Violeta, se halla en excelente ecodición.

**DE WASHINGTON**

El embajador de España señor don Juan Francisco de Cárdenas, ofreció ayer un almuerzo en honor del secretario de Marina de los Estados Unidos Charles F. Adams, y del comandante del buque escuela naval español capitán de fragata señor López Corijo. Asistieron además prominentes personalidades y miembros del personal diplomático español.

**DE SCHENECTADY**

Anunciase el compromiso matrimonial de la señorita Eleonor Acosta. (Sigue en la 8a. pág.)



## No Guarde el Secreto

cuando es de conveniencia decirlo, o lo que es lo mismo, no se aísle en su negocio o profesión cuando a su alcance está un medio por el cual puede decir a los cuatro vientos las cualidades de sus productos, artículos o género de servicios que Ud. ofrece y que necesitan miles de hispanos que residen en este país.

## LA PRENSA

por medio de sus columnas de anuncios le ofrece diariamente el medio fácil, efectivo y económico para establecer lucrativas relaciones con más de

70,000

personas que leen diariamente este periódico y que necesitan y compran todo género de mercancías, patrocinan restaurantes y casas de huéspedes, compran libros, perfumes, artículos de música, necesitan con frecuencia servicios de los médicos, dentistas, abogados, notarios, etc., etc.

El Departamento de Anuncios de LA PRENSA con el mayor gusto le presentará a Ud., sin el menor compromiso de su parte, el plan de propaganda que a su negocio más convenga y dentro de los recursos de que Ud. disponga. Llame hoy mismo al Administrador de Publicidad, teléfono Canal 6-1200 o escriba a 245 Canal Street, New York, N. Y., para concertar una entrevista.







# Quiéren presentar a Chocolate con Feldman en el Garden el 13

## SECCION DE RADIO

### Populares conciertos reinan hoy

Conciertos operáticos y musicales populares hispanoamericanos. Programa clásico por Columbia.

Los radioescuchas para las emisoras de hoy con los programas bien escogidos y proporcionados en esta sección, entre los que destacan conciertos por aplaudidos conjuntos.

**Estanza Espanza**  
5.00 p. m.—WFOV  
El joven pianista mejicano en la actualidad sigue ofreciendo un ameno y variado programa de composiciones clásicas y de una frecuencia de conciertos.

**Argentina Torruella**  
5.00 p. m.—WEAF  
La simpática Nita, princesita del mundo de la música, en el programa infantil dirigido por Mabel Barker, cantando el popular "Dunkin' donuts", del maestro Lecuona.

**Guizár**  
5.30 p. m.—WABC  
El director de la orquesta batida por el maestro Vincent Guizár en algunos números por él y con la guitarra, el popular lirico-romántico ofrecido por el siguiente grupo de selecciones:

Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)

**Gautier y grupo**  
6.00 p. m.—WHN  
El grupo típico, integrado por el pianista, el guitarrista y el cantante, en un programa de selecciones:

Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)

**PROGRAMA PARA HOY**  
7.00 p. m.—WABC  
El programa de selecciones:

Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)

Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)

Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)

Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)

Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)

Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)

Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)

Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)

Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)

Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)

Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)

Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)  
Orquesta (Helo, mi friend)

## Botiquín Deportivo

Paul Berlenbach acaba de dar parte a las autoridades de que ha sido amenazado con el rapto de su hijo de poco menos de dos años de edad, si no paga la suma de \$25,000. En la carta de los presuntos secuestradores se le anticipa a su hijo "una suerte similar a la que ha corrido el hijo del coronel Lindbergh, si no cumple con las instrucciones".

Comentando la multa que por fuerza de los reglamentos le ha aplicado la Federación Española de Fútbol a Rubio —por fuerza por el comentarista, bien enterado, dice que sabía que la Nacional pensaba solamente suspenderle por sus "espantadas"— le dedican en "Luz" las siguientes "severas" líneas al ex rebelde:

"Lo que hace falta ahora es que la vida le haya enseñado a Rubio en este año y medio las cosas que antes no sabía."

Entre las muchas cosas que antes no sabía Rubio debe hallarse la de que el Madrid le pagará ahora las cinco mil pesetas con las que la Nacional no ha tenido más remedio que multarle y que seguramente tendrá la obligación de cobrar.

El Barcelona F. C. ha contratado al jugador del Saboyano, Cifuentes, para la próxima temporada. Dicho jugador continuará actuando en su actual club hasta terminar el torneo de promoción.

El club azulgrana está en tratos con el jugador canario Vitorio, extremo derecha del Marino, de Las Palmas, pero no se firmará el contrato hasta que haya sido sometido a pruebas convincentes, a cuyo efecto se embarcará para Barcelona próximamente.

Se tienen muy buenas referencias del citado exterior canario.

Se prosigue actualmente en Francia y Alemania la construcción de un modelo de avión destinado a volar a muy grandes altitudes, por encima de los 15,000 metros, al que se denominará, por lo mismo, "avión estratosférico".

El interés de este invento es doble: en primer lugar, se aspira a explorar la estratosfera, o zona donde el sabio profesor Piccard logró penetrar en su última ascensión en globo libre; en segundo término, se desea asegurar a los aviones una gran velocidad, doble o triple, de la alcanzada hoy día, volando por las capas atmosféricas relativamente próximas a tierra.

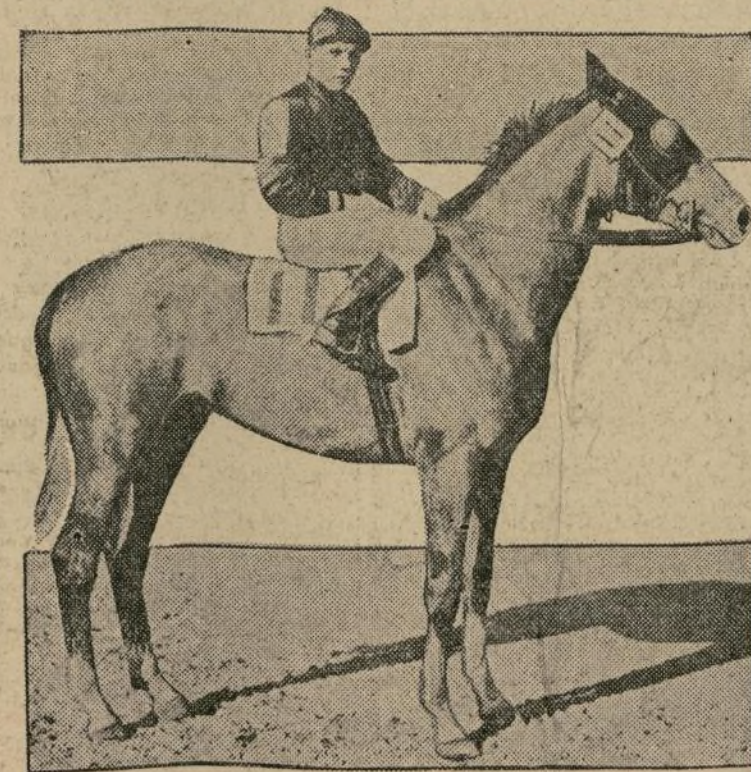
Semejante problema presentado, desde el primer momento, numerosas dificultades, tanto por lo que concierne a la propulsión del aparato como para asegurar la vida del piloto a bordo. Sólo la sobrealimentación del motor, que consiste en suministrar a éste una mezcla carburada, comprimida de antemano, permite obtener una potencia constante, independiente de la altitud.

Sin turbocompresor, en cambio, la potencia de un motor se reduce a la mitad, a 5,600 metros, y a la cuarta parte cuando se alcanza una altitud de 11,000 metros.

Preciso es, además, para el vuelo normal, que la hélice encuentre un punto de apoyo conveniente sobre un aire, que allá, en las grandes altitudes, se halla sumamente rareado; para ello se requiere utilizar un aparato propulsor de paso variable, que pueda regular el piloto según las necesidades. La vida, en fin, a bordo de un avión estratosférico, exige el empleo de una cabina de cierre hermético, en la que los oficiales de paso de los mandos son obstruidos por juntas especiales.

Aunque la construcción de las nuevas máquinas volantes está muy adelantada, es prematuro prever en qué fecha estarán a punto de ser utilizados los Junkers, alemanes, lo mismo que los Waseige-Farman y Quercet, franceses. No obstante, se sospecha no se hará ya esperar mucho, la aparición de esa enorme águila que remontando su vuelo a regiones, hasta hace poco insospechadas, logre salvar en un día, en veloz carrera, la distancia París-Nueva York. Tal es la audaz ambición de los ingenieros más calificados, deseo que legitima el estado actual de la ciencia aeronáutica.

## OTROS FAVORITOS PARA EL DERBY



## Los "Yankees" vencen a Bridgeport por 5 a 3

BRIDGEPORT, Conn., mayo 4. (P.)—La novena "Yankees" representativa de Nueva York en la Liga Americana, derrotaron a la de esta ciudad en la Eastern League en un partido de exhibición, por 5 a 3 carreras. Walter Brown tuvo una espléndida actuación en la loma por los de los mayores, secundado en el ataque por el jardinero Sammy Byrd que se anotó tres "hits".

El hermoso caballo de carreras "Springsteel", propiedad de Mr. S. W. Labrot, que debió a sus triunfos en los últimos días está adquiriendo más popularidad entre los aficionados, aumentando considerablemente las apuestas a su favor para el día 7 de mayo, en que correrá en el famoso Derby de Louisville.

## MILAGROS DEL SPORT

Por ROBERT EDGREN



Helen Madison es la autora de todos los "records" femeninos libres de natación desde la bola a 100 yardas hasta la milla!

Con los ojos vendados, Maureen Orcutt dió su "drive" más potente y colocó la bola a 15 yardas de la bandera. (Augusta, Georgia, 1932.)

## DE NUESTROS DEPORTISTAS

Cincinnati, el enigma del año, Herman Douthill y "Chick" Hefey la combinación más potente y el outfield más completo de la Liga Nacional.

Se rompió el huracán, es decir, el invierno y el vendrán vientos a primavera y los Reds de Cincinnati.

Nada más sorprendente ni enigmático en la Liga Nacional que los Reds de Dan Howley. Aunque poco se ha hablado de los rojos como probables ganadores, a mi juicio, y sin avanzar acontecimientos, poseen material suficiente para mantenerse en la primera división, y, si sus serpenteros Lucas, Johnson, Kolp, Carroll y Rixey no se desequilibraron y sostienen velocidad y control, base primordial de los artilleros del diamante para ganar muchos juegos, por supuesto, con una buena ayuda del infield, entonces pueden asegurar sin dificultad alguna, si no el "penman", al menos mantenerse como máquina peligrosa en las primeras filas del campeonato.

En Hefey, Herman y Douthill poseen los Reds la combinación más formidable y completa de la Liga, si se tiene en cuenta el uso tan extraordinario de la "jerguilla" que poseen estos bateadores disparando indiscutibles, dobles y triples; torpedos irresistibles que ponen de manifiesto a los lanzadores enemigos del peligro inminente que se les aproxima. Con este trio, el más equilibrado y potente outfield de la Liga, y con la adquisición del italiano Lombardi que, si se pone en juego como receptor regular, sin duda desarrollaría más sus facultades como catcher y excelente bateador, entonces no hay que concebir que los Reds no son como fueran los críticos. (Sigue en la 7a. pág.)

## Iniácese hoy la primera invasión de la región oeste por las novenas nacionales

Los resultados de las series determinarán los respectivos valores de cada club.—El occidente considerado más fuerte generalmente

Hoy comienza la primera invasión de la región occidental por las novenas de la Liga Nacional de base ball, campaña que servirá grandemente para determinar las posibilidades de cada uno de los clubs aspirantes al campeonato.

Durante el primer mes de la temporada, los partidos han sido totalmente entre las novenas regionales, pudiendo notarse la debilidad aparente de algunos clubs que se consideraban fuertes—notablemente los "Giants" y los "Cardinals", si bien estos últimos han reaccionado recientemente.

La potencia de la Liga en la presente temporada está considerada toda en el oeste, con Chicago y St. Louis a la cabeza y los "rojos" de Cincinnati reforzados por los cambios efectuados durante los meses de asueto. En el Este, se daba por seguro la posibilidad del New York en las primeras filas del campeonato, pero sus ventajas no han materializado encontrándose actualmente la novena al fondo del "standing".

Las fuerzas neoyorquinas. Es increíble esto y no hay duda que no lo corresponde tal lugar. Los equipos dirigidos por McGraw siempre han sido notables ganadores en sus jiras, por las comarcas occidentales y puede ser que este primer viaje les haga reaccionar. Sus fuerzas canones en el ataque, con excepción de Terry y Critz, nada han hecho todavía, aunque en los últimos juegos Or ya dió señales de salir de su atolladero. En la defensa, la línea de lanzadores no ha podido salvar la brecha de los bates enemigos. El novato Schumacher ha sido el único del "eleven" que hasta ahora ha demostrado algún valer. Las veces que otro de los lanzadores ha actuado admirablemente, como en el caso de Hubbell en su reciente juego contra Brooklyn, se ha dado el caso que las baterías contrarias demostraban fuerza aún más superior.

Los "Robins" siguen siendo el enigma de la Liga. Aquellos que contaban anticipadamente las proezas que Carey iba a realizar con la adición de nuevos elementos, han comenzado a dudar de ello. Hay potencia en el ataque y es positivo que se han sentando pronto, si bien el club continúa desahogado en la defensa con un cuadro muy pobre, en su generalidad, de lanzadores.

Mesa revuelta. Los fanáticos que estudian la potencialidad de cada novena por las fuerzas que las componen, fundándose en los "averages" de que cada jugador, se sorprenden de la situación en que se encuentran Boston y Filadelfia. A ninguno de estos dos clubs se les daba otro lugar que al fondo del "standing", pero con su admirable equilibrio de ataque y defensa, particularmente en el caso de los "Braves", han demostrado una vez más la verdad de aquel dicho que hiciera famoso al representante de la Liga, Harry Pulliam:—En el baseball nada se puede dar por descontado.

De todas las novenas en la Na-

## Este combate sustituirá al de Berg y Fuller, aplazado hasta la noche del 20

Aunque el Garden no confirma la noticia, se sabe que Chocolate empezó a boxear ayer.—Llevarán a Ficucello como "sparring-partner" para Paulino

Por JULIO GARZON M.

El Madison Square Garden se anticipa, apresura y complace en anunciar a la prensa local, para que ésta divulgue a sus lectores de favorito, a Paulino Uzcudun, que Mickey Walker se baten en la noche del 20 del presente en sangriento duelo concertado a diez asaltos...

Todo lo cual constituye una verdadera novedad para el que esto escribe, que ya dió la noticia de que tras hacer más de una semana, evidentemente la empresa no sabía entonces que tanto Mickey como Uzcudun estaban ya firmados... O no sabía que yo lo sabía.

Igualmente se extrañó en la tarde de ayer Mr. Sam McQuade, el "match-maker" del Garden, cuando le telefonamos para que nos confirmara, o desmintiera, los rumores de que se trata de llenar con un match entre el Kid Chocolate y un buen adversario cualquiera fecha dejada vacante por la postergación una semana del encuentro entre Jack Kid Berg y Sammy Full.

Es verdad que ustedes tienen la intención de adelantar para esa fecha el anunciado segundo choque entre Chocolate y Lew Feldman—le preguntamos.

—No estoy enterado de ello—fue la respuesta. Mr. McQuade "no está enterado" de algo resulta pérdida de tiempo insistir, optamos (yo hablo en plural) como Lindbergh por tratar de comunicarnos con Pincho Gutiérrez, quien debía encontrarse a esa hora en el campamento de Chocolate en Summit.

J. Desgraciadamente, Pincho había puesto ya pies en polvorosa; pero se nos dió en cambio algo muy significativo: Chocolate empezó a boxear ayer; tuvo un buen

"work-out" inicial con Jimmy Slav. Y los boxeadores no empiezan a boxear en un combate que dista más de dos semanas. Sobre todo cuando se trata de un adversario del calibre de Feldman, a quien el "Kid" puede ganarle once de diez veces.

Mientras tanto, nos informamos en Orangeburg, N. Y., que Paulino está trabajando ya diariamente, con todo entusiasmo, para su encuentro con Walker. No ha empezado a boxear aun, pero espera hacerlo a partir de la semana entrante. Y se le piensa llevar, entre otros "sparring-partners", nada menos que a Ralph Ficucello.

Ficucello, de poca estatura, pero agresivo y fuerte como Walker (excepto a la hora de recibirlos en la mandíbula), hará un excelente compañero de guantes para el vaso. El registrará lo que quiere presentarse—y no debe hacerlo bajo ningún concepto—con más de 200 libras la noche del 26. Es necesario que el campeón español se ponga en su mejor peso de lucha, o sea en las 196 libras, si aspira a llevar a feliz término su propósito de "exponer" a un Sharkey derrotado al que le dió a él un susto.

Y hablando de postergaciones, pareceme (contrayendo a lo astur) que el aplazamiento del combate Sharkey-Schmeling por el campeonato mundial del peso máximo, del 16 al 21 de junio, ha sido un movimiento muy oportuno.

La empresa va a necesitar todo el "cabo muelle" para acabar de convencer a la humanidad de que en estos tiempos hay pelea alguna que valga a más de \$20 el "ring-side".

## DIERON PRINCIPIO ANOCHE LOS CAMPEONATOS "AMATEURS" DE BOXEO EN EL M. S. GARDEN

Anoche dieron comienzo en el Madison Square Garden de esta ciudad los campeonatos nacionales "amateurs" de boxeo, con la participación de 165 titulares de distrito procedentes de las 29 zonas en que está dividida para este efecto la nación.

Esto se considera el más grande número de boxeadores que hayan intervenido en estas competencias, las 45tas. de su índole.

Los muchachos pelearán, a la par que por los campeonatos de los Estados Unidos, por un puesto en el equipo que representará a este país en los Juegos Olímpicos de Los Angeles.

He aquí la lista de campeones del año pasado: 112 libras, Babe Triscara, de Cleveland; 113 libras, Joseph Ferrante, de Boston; 126 libras, Antonio Scarpati, Brooklyn; 135 libras, Al Gómez, de San Francisco; 147, Eddie Flynn; 160, Frank Fullam; 175, Antonio Poloni; máximo, Jack Pallat.

Gómez, el campeón del peso ligero, es un muchacho californiano de los Angeles.

Seis médicos, dos dentistas y un oculista someterán a los boxeadores a un riguroso examen facultativo antes de los encuentros y estarán presentes toda la noche para cualquier caso de emergencia.

Califórnese que se necesitarán unas 150 peleas para decidir los campeonatos.

Catorce árbitros neutrales y otros tantos jueces de varias partes del país estarán a cargo de los encuentros.

ESPECTACULOS

## Teatro SAN JOSE

HOY—ULTIMO DIA—En la escena: Revista "MULTICOLOR"

EN LA PANTALLA: "UN CABALLERO DE FRAC" con GLORIA GUZMAN

Programa de la semana que comienza mañana Viernes 6. FERNANDO LUIS, presentará a RODRIGO Y LILA Y SU COMPANIA, Balletistas. Compañía de baile (en el teatro) con LENA BRITO y BENITO OCHIARI (el negro) en la Revista Musical titulada:

"MARINERIA"

EN LA PANTALLA—Gran Drama Pasional "EL HOMBRE QUE ASESINO"

con Rosita Moreno, Ricardo Fuga y otras estrellas.

GRAN BAILE DE LAS FLORES

CASA DE GALICIA

EXCELENTE MUSICA SORPRENDENTES ATRACCIONES CONCURSOS DE SIMPATIA

Gran decorado en los salones Caballeros \$1 Damas 50c

STRAND

STRANGE LOVE

## JEWEL

HOY Y MAÑANA—"PLAY GIRL" con Loretta Young, Willie Lightner, También Hot Gibson en "SPIRIT OF THE WEST"

LOEW'S

"Midleand Lady" CLAUDETTE COLBERT, EDMUND LOVE y "LOVE AFFAIR" con DOROTHY MACKALL

MT MORRIS

HOY—"LAW AND ORDER" con Loretta Young, Willie Lightner, También Hot Gibson en "SPIRIT OF THE WEST"

RKO

RECENT

HAMILTON

ROXY

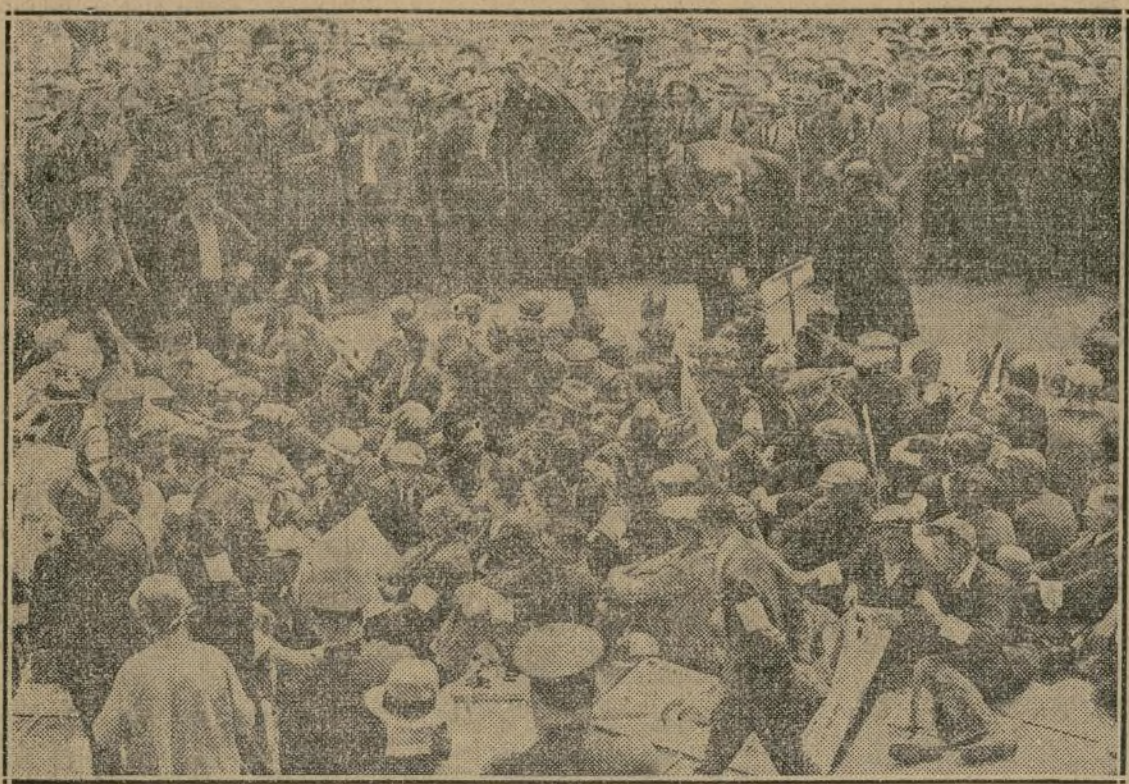
7th Avenue

ROXY

ROXY



## El final de una larga marcha



DE TODAS PARTES del estado de Massachusetts, delegaciones de obreros cesantes fueron andando hasta Boston a solicitar del gobernador Ely ayuda para su apurada situación. Mientras una delegación de nueve de ellos fué recibida en el capitolio para presentar sus demandas al referido señor, sus compañeros sentados en la calle aguardaban el resultado. Este fué prácticamente nulo, Mr. Ely los atendió amablemente, pero les dijo que sus peticiones eran excesivas para atenderlas el estado.



EL VIZCONDE belga Eric de Spoelberch, saliendo de la iglesia en Cheswood, Pa., con su novel esposa Katherine Kelson Stewart, con la cual contrajo matrimonio recientemente en dicha población. Ella es de una distinguida familia de Penn. y él pertenece a la aristocracia de su patria. El padrino de la boda fué el embajador de Bélgica en Washington, monsieur Paul May.



EL PRINCEPE de Gales saluda atentamente a Miss Elizabeth Scott, arquitecta que proyectó el Shakespeare Memorial Theatre edificado en Stratford-on-Avon, el día en que fué inaugurado recientemente con motivo del 368o. aniversario del gran poeta.



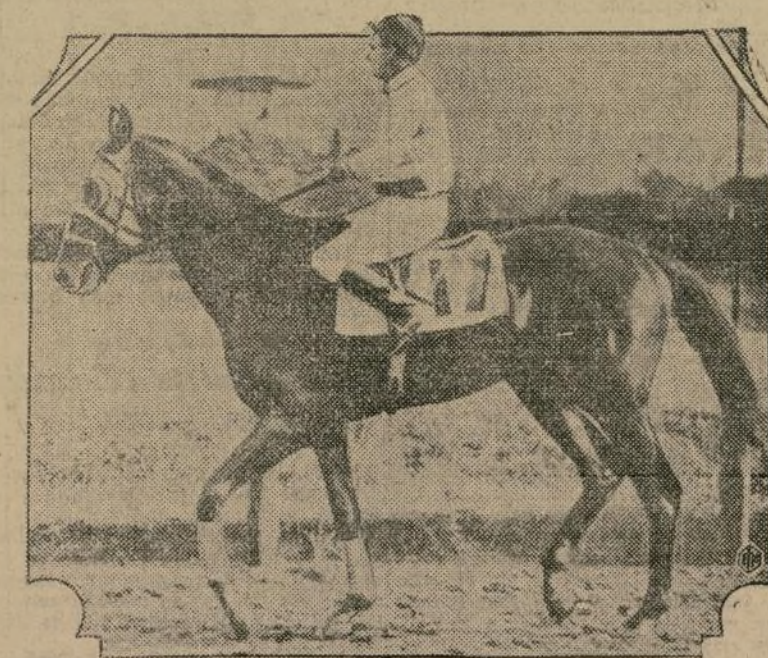
MR. PAUL DU PONT, conocido modisto de la ciudad de Chicago, y su novia Miss Rachel Williams Strawbridge, rica heredera de Filadelfia, fotografiados instantes después de haber contraído matrimonio en una ceremonia verificada recientemente y al aire libre en la residencia de Mr. du Pont en Pensacola, Florida. Ofició el reverendo Hendree Harrison, de la iglesia Episcopal de Cristo.



GEORGE Munner, atleta de la Universidad de Pennsylvania, aparece aquí ejecutando un salto de 21 pies y ocho pulgadas de longitud, que es verdaderamente notable. Es casi seguro, en vista de ello, que participe en los próximos juegos olímpicos de Los Angeles.



BOBBY MERRILL, muchacho de 13 años, de Gilbert, Arizona, que porque su familia le obligó a ir a una función de teatro, mató a su padre de un tiro e hirió a su madre y a su hermano. Dicese que es el homicida más joven de Arizona. A lo mejor está contento por lo del "record"...



"BURGOO KING", hermoso caballo de carreras, que va a participar en el Derby de Kentucky próximamente y que debido a sus recientes triunfos está cada vez más cotizado por la afición. Es propiedad de E. R. Bradley.

## INTIMIDADES DEL CINE

POR EL CAPITAN ROSCOE FAWCETT

## MAURICE CHEVALIER

fué libertado de un campamento de prisioneros alemanes durante la guerra mundial, por la intervención del Rey Alfonso, de España.



LEILA HYAMS

es campeona de natación.

KEN MAYNARD

se ganó el campeonato como jinete acrobático en 1920.

## WHO'S WHOSE

¿QUIEN ES DE QUIEN? Marian Nixon está casada con Edward Hillman. Nancy Carroll está casada con Bolton Mallory.

(Copyright, 1932 by The Bell Syndicate, Inc.)

¿SABIA USTED QUE Skeets Gallagher tiene el cabello blanco desde niño? Su cabellera no tiene ni una sola hebra de otro color. Francis X. Bushman, Jr., empezó su carrera en el cine haciendo dobles por su padre? Lilyan Tashman pagó \$1,000 extra para que le prepararan un traje de noche en un día, para poder llevarlo en una "premiere" muy importante?

A pesar de que el manuscrito original en "The Man Who Played God" requería que George Arliss rompiera un violín en determinada escena, al completarse la película la dejaron fuera después de haberse roto seis violines para poder filmarla. Para lograr que el ruido de la rotura fuera de una corrección musical, se empleó un músico especialmente p\* a ver que cada uno de los violines estuviese perfectamente afinado.

Fredric March es tan enemigo de la aglomeración y chismorreo de Hollywood, que vive en Laguna Beach, a 48 millas del estudio. Cuando está filmando alguna película hace este recorrido diariamente. La "Hollywood Boulevard Association" ha instalado bancos en las esquinas de las calles en Hollywood, cada uno ostentando el nombre de una famosa estrella.

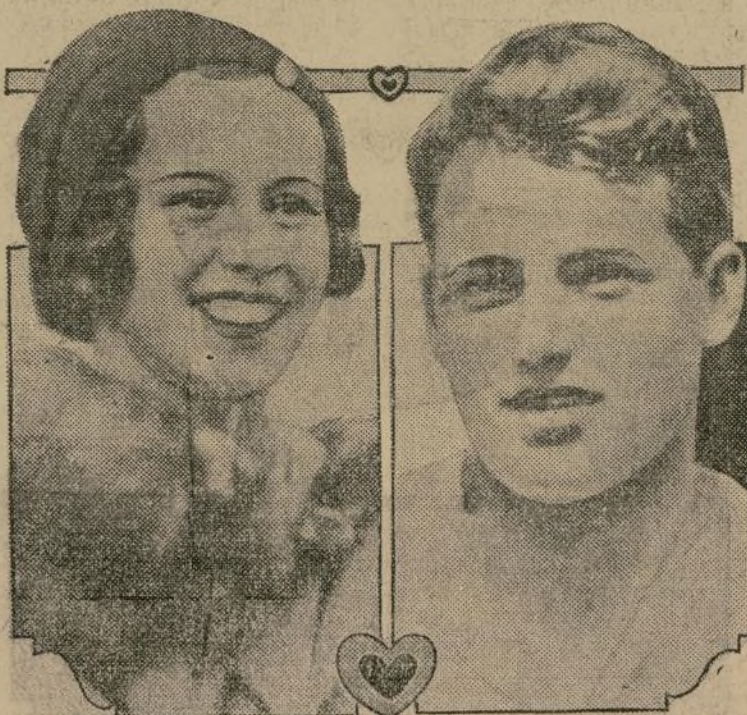


AGNES McCONNELL SAMUEL E. EPSTEIN

MISS AGNES Mc Connell, madre soltera de un hermoso bebé, que ha entablado proceso contra el ayudante del fiscal de Chicago Mr. Samuel E. Epstein, porque sin su autorización adoptó a la criatura. En la fotografía que presentamos aparece Miss Mc Connell y a la derecha el magistrado Epstein con el chiquillo. La madre quiere a todo trance recuperarlo, pero no manifiesta a quién es el padre.

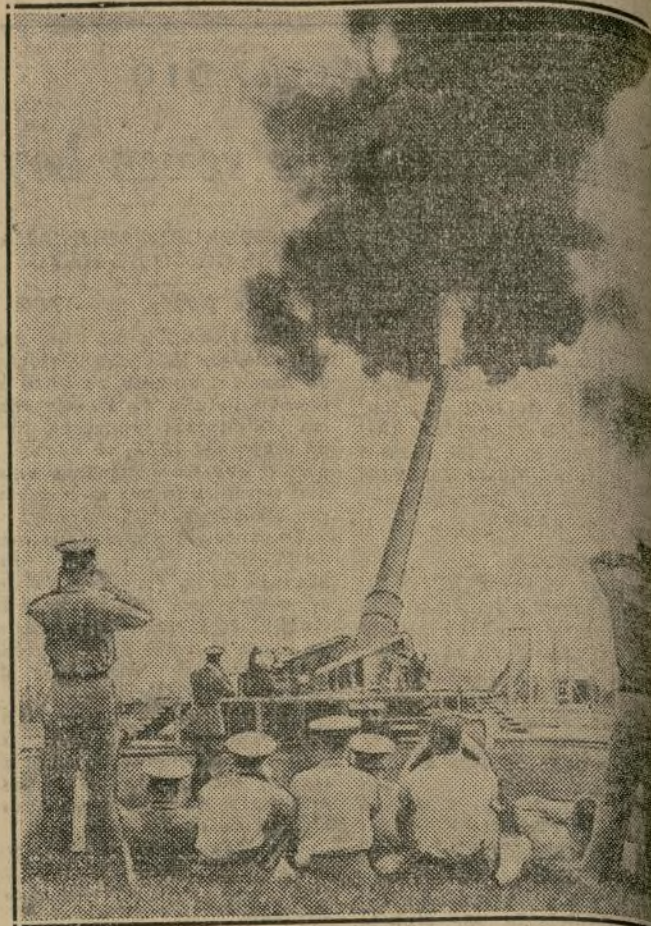


EL AVIADOR inglés capitán W. N. Lancaster, que se halla preso en la ciudad de Miami, Fla., acusado de haber muerto a Mr. Haden Clark, escritor y novio de la aviadora australiana Mrs. Keith Miller



MISS FLORENCE T. Baker, nieta de George F. Baker, conocido banquero de Nueva York, que el día 18 de junio próximo contraerá enlace con Mr. T. Suffern Taylor, Jr. Como ambos son de la más distinguida sociedad de esta ciudad, la boda constituirá un verdadero acontecimiento social.

## Una lección ruidosa



TODOS LOS AÑOS, los alumnos del arma de artillería de la academia militar de West Point, van al campamento de Aberdeen, en el estado de Maryland, para hacer ejercicios prácticos de artillería con las grandes piezas de 16 pulgadas de defensa de costa. En la fotografía aparece un grupo de los futuros generales presenciando un disparo, algunos de ellos, con las manos tapadas con las manos, para evitar la conmoción tímpana que produce la formidable descarga.



AUNQUE el llamado juego "lacrosse" por ser violento, es considerado un deporte de hombres, débil (?) no por eso ha dejado de ensayarlo, como demuestran estas robustas muchachas de Wellesley, de Massachusetts. En el ángulo aparece un grupo que ilustra la diversidad de movimientos que el juego requiere. Nótese cómo en el grupo de chicas de la izquierda, las cuatro se hallan con los pies fuera del círculo.

## ¡Adelante!

Si alguien cesa de ANUNCIAR  
Alguien cesa de COMPRAR—  
Si alguien cesa de COMPRAR  
Alguien cesa de VENDER—  
Si alguien cesa de VENDER  
Se cesa de FABRICAR—  
Si cesan de FABRICAR  
Alguien cesa de GANAR—  
Si alguien cesa de GANAR  
Alguien cesa de COMER.

## ¡Adelante!







